

**KORONA** 

Bedienungsanleitung  
60010



www.korona-electric.de

## STECKDOSENHEIZER

- DE** Steckdosenheizer Bedienungsanleitung (2-13)
- NL** Plug-in verwarming Handleiding (14-25)
- FR** Chauffage sur prise secteur Manuel d'instructions (26-37)
- IT** Riscaldatore a presa Manuale d'istruzioni (38-49)
- ES** Calefactor eléctrico Manual de instrucciones (50-61)



# BEDIENUNGSANLEITUNG

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die folgenden Sicherheitshinweise sowie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese Unterlagen auf. Bei Weitergabe des Gerätes an einen Dritten geben Sie auch diese Anleitung weiter.

## BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Dieses Gerät ist nur zur Verwendung im Innenbereich von privaten Haushalten geeignet. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren für den Benutzer. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt!

### Sicherheit:



Dieses Symbol warnt vor allgemeinen **Verletzungsgefahren / Beschädigungen** am Gerät!



Dieses Symbol warnt vor Gefahren durch **Stromschlag!**



Dieses Symbol warnt vor heißen Oberflächen, **Verbrennungsgefahr!**



**Hinweise und Informationen. Wichtige Sicherheitshinweise!**

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

**Warnung!**



**Zur Vermeidung von Verletzungen/Beschädigungen des Gerätes, elektrischem Schock und Verbrennungen.**

### Vorsicht vor Verletzungen/Beschädigung des Gerätes

- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck benutzt werden, d.h. nur zur Nutzung im Innenbereich.
- **Gerät nicht in einem Camper oder Caravan / mobiles Zuhause verwenden.**
- Das Gerät darf nur in trockener Umgebung genutzt werden.
- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannung Ihres Haushaltsstroms der

Spannungsangabe auf dem Gerät entspricht, damit das Gerät bei Gebrauch nicht überhitzt und beschädigt wird.

- Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Haftung für evtl. auftretende Schäden übernommen werden.
- Falsche Bedienung und unsachgemäße Behandlung können zu Störungen am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Keine Finger oder fremden Gegenstände in die Schutzabdeckung einführen.



Lüftungsschlitze des Gerätes **niemals** abdecken.

- **Vorsicht!** Während des Betriebes wird das Gerät heiß. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit den aufgeheizten Teilen in Berührung kommen. **Verbrennungsgefahr!**  
Besondere Aufmerksamkeit gilt bei Anwesenheit von Kindern und betreuungsbedürftigen Personen.
- Verwenden Sie das Gerät **NIEMALS** an Orten, an denen Benzin, Farbe, explosive und/oder leicht brennbare Flüssigkeiten aufbewahrt oder benutzt werden.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen, z.B Heizung, offener Flamme, Öfen, oder Ähnlichem fern.
- Das Gerät **NICHT** im Aussenbereich/Freien verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät **nicht** in der Nähe von Gardinen, Fensterdekorationen oder anderen Gegenständen (inkl. Haare und Kleidung) , die sich im Gerät verfangen könnten.
- Platzieren oder verwenden Sie das Gerät **niemals** an Orten mit folgenden Gegebenheiten:
  - Direkte Sonneneinstrahlung
  - Extreme Staubbelastung
  - Mechanische Vibrationen und Aufprälle
  - Fehlender Belüftung
- Gerät **immer** ausschalten und vom Stromkreis trennen bei
  - Nichtbenutzung oder einem
  - Ortswechsel
- **Vorsicht! Lebensgefahr durch Stromschlag!**
  - **Gerät und Netzstecker** nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
  - Gerät nicht in der Nähe eines Waschbeckens, Swimming Pools, Whirl Pools oder anderen Orten wo es ins Wasser fallen kann, benutzen.
  - Gerät nicht mit feuchten Händen benutzen.
  - Das Gerät **NICHT** in der Nähe eines geöffneten Fensters benutzen, um es vor Spritzwasser zu schützen.



- **Elektrische Geräte sind kein Spielzeug!**
- Das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt lassen.
- Erlauben Sie Kindern ab 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis nur dann eine unbeaufsichtigte Benutzung des Gerätes, wenn diese eine umfangreiche Unterweisung erhalten haben, die ihnen eine gefahrlose Benutzung des Gerätes erlaubt und diese die Gefahren bei unsachgemäßer Benutzung verstehen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass diese nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege des Gerätes darf nicht von Kindern unter 8 Jahren vorgenommen werden, es sei denn, diese sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- **Gerät vor Kindern unter 8 Jahren unzugänglich aufbewahren.**
- **Ziehen Sie immer den Netzstecker**, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist und vor dem Reinigen.
- **Das Gerät nur in Höhe des Steckers aus der Steckdose ziehen.**
- **Das Gerät darf nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen**, damit es nicht zu Beschädigungen am Gerät kommt.
- **Das Gerät nicht verwenden**,
  - wenn der Netzstecker beschädigt ist.
  - bei Funktionsstörungen.
  - wenn das Gerät durch einen Sturz oder eine andere Ursache möglicherweise Schaden genommen hat. **Schäden am Netzstecker müssen durch eine autorisierte Fachwerkstatt überprüft bzw. repariert werden.**



### **Nehmen Sie selbst niemals Veränderungen oder Reparaturen an dem Gerät vor.**

- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile.
- Keinerlei Gegenstände in das Innere des Gehäuses einführen.
- Niemals selbst versuchen, das Gehäuse zu öffnen!
- Verwenden Sie dieses Gerät **nicht** zusammen mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem.

# PRODUKTBESCHREIBUNG

DE



1. Ein-/Aus-Taste
2. Geschwindigkeitstaste
3. LED Anzeige
4. Geschwindigkeitstaste
5. Modus Taste
6. Geräteschalter
7. Netzstecker
8. Abstandshalter
9. Lufteinlass



(erhöhen der Temperatur oder Stunde)



(reduzieren der Temperatur od. Stunde)  
(**HH** – hoch, **LL** – niedrig, Timer)

(muss die Wand berühren, wenn das Gerät eingesteckt ist)  
(Rückseite)

# VOR ERSTGEBRAUCH

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Überprüfen Sie das Gerät auf Vollständigkeit bzw. Unversehrtheit.
- Reinigen Sie das Gerät gemäß **Reinigung und Pflege**



**Falls das Gerät Schäden aufweist, unter keinen Umständen benutzen. Kontaktieren Sie Ihren Händler oder Kundenservice.**



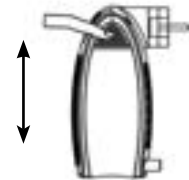
**Warnung:** Plastiktüten können eine Gefahr darstellen, außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Babies aufbewahren.

# BEDIENUNG



Das Gerät darf nur **vertikal** eingesteckt werden!

Das Gerät ist nur für den **Innenbereich** konzipiert. Stellen Sie sicher, dass das Gerät **nicht über einen zu langen Zeitraum betrieben** wird.



**Achten Sie darauf, dass Sie während und kurz nach der Benutzung des Gerätes, nicht mit den aufgeheizten Teilen in Berührung kommen. Es besteht Verbrennungsgefahr!**



**Achtung:** Stellen Sie sicher, dass das Gerät komplett abgeschaltet ist, bevor Sie dieses mit dem Stromkreis verbinden.

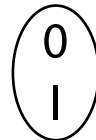
Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die **Spannung** Ihres Haushaltsstroms der Spannungsangabe auf dem Gerät entspricht, damit das Gerät bei Gebrauch nicht überhitzt und beschädigt wird.

Halten Sie einen Mindestabstand von mindestens **30 cm bis 50 cm** rund um das Gerät ein.

1. Verbinden Sie den Netzstecker mit einer leicht zugänglichen Steckdose.



2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Geräteschalter **(6)** auf die **I**-Position stellen. Das Gerät befindet sich jetzt im Standby-Modus.



3. Drücken Sie auf die Ein-/Austastaste **(1)**, um das Gerät einzuschalten. Die LED-Anzeige leuchtet auf und 25°C (Fabrikeinstellung) werden angezeigt.



**Hinweis:** Das Gerät schaltet sich nur dann ein, wenn die eingestellte Temperatur über der aktuellen Zimmertemperatur liegt.

## 4. Temperatureinstellung

Drücken Sie auf die Temperaturtaste **+** **(2)**, um die Temperatur zu erhöhen und die Temperaturtaste **-** **(4)** zu reduzieren.

Die einzustellende Temperatur variiert zwischen 6 °C - 32 °C. Das Gerät verfügt über einen Temperatursensor, sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist, schaltet sich das Gerät automatisch ab.

Nach Abschalten des Geräts läuft der Ventilator noch für einige Sekunden, um das Gerät abzukühlen.

Sobald die Raumtemperatur unter die eingestellte Temperatur fällt, schaltet sich das Gerät automatisch wieder an.

**Hinweis:** Sobald das Gerät ausgeschaltet wird **(1) (6)**, stoppt das Gerät den Heizvorgang, der Ventilator läuft noch für weitere 30 Sekunden.

## 5. Geschwindigkeitsstufen / Einstellung

Sie können zwischen zwei Geschwindigkeitsstufen auswählen.



**NIEDRIG** und **HOCH**



Drücken Sie auf die Modus-Taste **(5)** und die entsprechende Geschwindigkeitsstufe erscheint auf der LED Anzeige **(3)**.

Um zwischen den Geschwindigkeitsstufen zu wechseln, drücken Sie die **+** Taste **(2)** für HOCH und die **-** Taste **(4)** für NIEDRIG.



1x

## 6. Timer (Timer-Einstellung bis zu 24 Stunden.)

Drücken Sie **zweimal** auf die Modus-Taste **(5)**.



**0** erscheint auf der LED Anzeige **(3)**.

Drücken Sie die **+** Taste **(2)** bzw. die **-** Taste **(4)**, um die gewünschte Zeit einzustellen.



Die ausgewählte Zeiteinstellung, z.B. **5 Stunden** wird auf der LED-Anzeige **(3)** angezeigt.



2x

Nach Ablauf der ausgewählten Zeiteinstellung schaltet sich das Gerät automatisch ab. Nach Gebrauch sicherstellen, dass das Gerät komplett ausgeschaltet ist und das Gerät vom Stromkreis trennen.



Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt lassen.

## ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Das Gerät verfügt über eine zusätzliche Sicherheitsvorrichtung (Überhitzungsschutz), die das Gerät automatisch abschaltet, wenn es einmal zu einer Überhitzung kommen sollte. Schalten Sie in einem solchen Fall das Gerät ordnungsgemäß aus.



## REINIGUNG UND PFLEGE



Vor der Reinigung unbedingt den Netzstecker des Gerätes ziehen und komplett abkühlen lassen. Gerät und Netzstecker **niemals in Wasser** oder andere Flüssigkeiten eintauchen. **Elektrischer Schock!**



Kinder sollten dieses Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen resp. reinigen.

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch oder einer weichen Bürste.
- Gerät niemals mit Flüssigkeit besprühen oder in Flüssigkeit eintauchen.
- Alkohol, Benzin, Scheuerpulver, Möbelpolituren oder raue Bürsten dürfen **NICHT** für die Reinigung des Gerätes verwendet werden.

## AUFBEWAHRUNG

Bewahren Sie das Gerät, außer Reichweite von Kindern, an einem trockenen und sauberen Ort auf. Lagern Sie es in der Originalverpackung, um es vor Staub und Verschmutzungen zu schützen.

## Entsorgungshinweis



Altgeräte, die mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen fachgerecht entsorgt werden. Bitte geben Sie dieses Gerät am Ende seiner Verwendung zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen ab.



Ihr **Steckdosenheizer 60010** befindet sich in einer Verpackung. Verpackungen sind Wertstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können in den Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

## Technische Daten

Netzspannung: 220 - 240 V ~ 50 Hz  
Nennleistung: 600 Watt  
Schutzklasse: II  
IP-Schutzart: IPX0

### Technische Änderungen vorbehalten!

**HINWEIS:** Aufgrund ständiger Verbesserungen können das Design und die technischen Daten des Produkts geringfügig von dem auf der Verpackung abgebildeten Gerät abweichen.

Modell Identifizierung: 60010 (SH-600)					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				<b>Nur bei elektrischem Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)</b>	
Nennwärmeleistung	$P_{nom}$	0.600	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	$P_{min}$	0.523	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Aussentemperatur	Nein
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	0.600	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Aussentemperatur	Nein
<b>Hilfsstromverbrauch</b>				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	Nein

Bei Nennwärmeleistung	elmax	N/A	kW	Art der Wärmeleistung/Raumkontrolle (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Bei Mindestwärmeleistung	elmin	N/A	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
Im Bereitschaftszustand	eISB	0.00037	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	Nein
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	Nein
				mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	Ja
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	Nein
				elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	Nein
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachnennungen möglich)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	Nein



		Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	Nein
		mit Distanzregelungs- möglichkeit	Nein
		mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	Nein
		mit Betriebsbegrenzung	Nein
		mit Schwarzkugelsensor	Nein
Kontaktangaben	Korona electric GmbH Willi-Bleicher-Str. 9 52353 Düren		

# Garantie und Service

Sie erhalten **2 Jahre Garantie** ab Kaufdatum auf Material und Fabrikationsfehler der Produkte.

## Die Garantie gilt nicht:

- im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen
- für Verschleißteile (z.B. Batterien)
- für Mängel, die dem Kunden bereits beim Kauf bekannt waren
- bei Eigenverschulden des Kunden

Die gesetzlichen Gewährleistungen des Kunden bleiben durch die Garantie unberührt. Für Geltendmachung eines Garantiefalles innerhalb der Garantiezeit ist durch den Kunden der Nachweis des Kaufes zu führen.

Die Garantie ist innerhalb eines Zeitraumes von 2 Jahren ab Kaufdatum gegenüber der

**KORONA electric GmbH**  
**Telefon Hotline: +49 (0) 24 21 / 959 60 62**  
**Mail: [service@korona-electric.de](mailto:service@korona-electric.de)**  
**web: [www.korona-electric.de](http://www.korona-electric.de)**

geltend zu machen. Der Kunde hat im Garantiefall das Recht zur Reparatur der Ware bei unseren eigenen oder bei von uns autorisierten Werkstätten. Weitergehende Rechte werden dem Kunden (aufgrund der Garantie) nicht eingeräumt.

## Service-Adresse:

**KORONA SERVICE**  
Am Steinbach 9  
D-59872 Meschede-Enste

## VERTALING VAN DE ORIGINELE BEDIENINGSHANDLEIDING

Lees voordat u het apparaat in gebruik neemt de volgende veiligheidsinstructies en de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze documenten. Als u dit apparaat doorgeeft aan derden, geef deze gebruiksaanwijzing er dan bij.

## BEOOGD GEBRUIK

Dit apparaat is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis in particuliere huishoudens. Ieder ander gebruik geldt als niet reglementair en houdt voor de gebruiker groot gevaar in voor ongevallen. Het apparaat is **niet geschikt** voor commercieel gebruik!

## Veiligheid:



Dit symbool waarschuwt voor algemene gevaren voor **lichamelijke letsels / beschadigingen** aan het apparaat!



Dit symbool waarschuwt voor gevaren door **elektrische schok!**



Dit symbool waarschuwt voor hete oppervlakken, **gevaar van brandwonden!**



**Opmerkingen en informatie. Belangrijke veiligheidsvoorschriften!!**

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

### Waarschuwing!



**Om letsels/beschadiging van het apparaat, elektrische schokken, brand en brandwonden te vermijden.**

### Let op voor letsel/schade aan het apparaat

- Het apparaat mag alleen voor het voorziene doel worden gebruikt d.w.z. alleen voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik het apparaat **niet** in een camper of caravan/stacaravan
- Het apparaat mag alleen in een droge omgeving worden gebruikt
- Controleer voordat u het apparaat in gebruik neemt of de spanning van uw huis-

houdelijk stroomnet overeenkomt met de spanningsgegevens die op het apparaat staan vermeld, zodat het apparaat bij gebruik niet oververhit of beschadigd wordt.

- Bij oneigenlijk gebruik, of bij een verkeerde behandeling wordt geen aansprakelijkheid voor eventueel optredende schade aanvaard.
- Een verkeerde bediening en ondeskundige behandeling kunnen storingen aan het apparaat en letsels bij de gebruikers veroorzaken.
- Steek geen vingers of vreemde voorwerpen in de beschermkap.
- Dek de ventilatiesleuven van het apparaat **nooit** af.
- **Opgelet!** Tijdens het gebruik wordt het apparaat heet. Let erop dat u tijdens en na het gebruik van het apparaat niet met de verhitte delen in aanraking komt. **Gevaar voor brandwonden!**

Wees vooral voorzichtig met kinderen en zorgbehoevenden.

Gebruik het apparaat **NOOIT** op plaatsen waar benzine, verf, explosieve en/of licht ontvlambare vloeistoffen worden opgeslagen of gebruikt.

- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen, zoals kachels, open vlam, kachels of dergelijke.
- Gebruik het apparaat **NIET** buitenshuis.
- Gebruik het apparaat **niet** in de buurt van gordijnen, raamdecoraties of andere voorwerpen (inclusief haar en kleding) die in het apparaat verstrikt kunnen raken.
  - Plaats of gebruik het apparaat **nooit** op plaatsen met de volgende voorwaarden:
  - Direct zonlicht.
  - Extreme blootstelling aan stof
  - Mechanische trillingen en schokken
  - Gebrek aan ventilatie
  - Schakel het apparaat **altijd** uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer het
  - niet wordt gebruikt of bij
  - verandering van locatie
- **Opgelet! Levensgevaar door elektrische schok!**
  - Het apparaat en de stroomstekker niet in water of in andere vloeistoffen dompelen.
  - Gebruik het apparaat niet in de buurt van een wastafel, zwembad, spa of andere plaatsen waar het in het water kan vallen.
  - Het apparaat niet met vochtige handen gebruiken.
  - Gebruik het apparaat **NIET** in de buurt van een open raam om het te beschermen tegen opspattend water.

- **Elektrische apparaten zijn geen speelgoed!**

- Het apparaat tijdens het gebruik nooit zonder toezicht achterlaten.
- Sta kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysische, sensorische of geestelijke eigenschappen of met een gebrek aan ervaring en kennis alleen toe om het apparaat te gebruiken als ze onder toezicht zijn, als deze een uitgebreide uitleg over het apparaat gekregen hebben zodat ze het apparaat zonder gevaar kunnen gebruiken en de gevaren van een ondeskundig gebruik begrijpen. Kinderen moeten onder toezicht worden gehouden om zeker te zijn dat ze niet met het apparaat spelen. De reiniging en het onderhoud van het apparaat mogen niet gebeuren door kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen vanaf 8 jaar mogen dit alleen doen als ze onder toezicht staan.
- **Bewaar het apparaat op een plaats buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.**

- **Trek altijd aan de stroomstekker** als het apparaat niet in gebruik is en voor het reinigen.
- Haal de stekker alleen uit het stopcontact ter hoogte van de contactdoos.
- Het apparaat mag niet in contact komen met hete oppervlakken om schade aan het apparaat te vermijden.
- Gebruik het apparaat **niet**
  - als de stroomstekker beschadigd is.
  - bij functionele storingen.
  - als het apparaat gevallen is of door een andere oorzaak mogelijk beschadigd is.



Schade aan de stroomstekker moet door een geautoriseerde werkplaats worden gecontroleerd of gerepareerd. Voer nooit zelf wijzigingen of reparaties aan het apparaat uit.

- Gebruik alleen origineel toebehoren.
- Geen voorwerpen in de behuizing steken.
- Probeer nooit zelf om de behuizing te openen!
- Gebruik dit apparaat **niet** samen met een externe timer of een afzonderlijke afstandsbediening.



## PRODUCTBESCHRIJVING



1. Aan/uit-knop
2. Snelheidsknop
3. LED-scherm
4. Snelheidsknop0
5. Modusknop
6. Schakelaar
7. Stroomstekker
8. Afstandshouder
9. Luchtinlaat



(verhoging temperatuur of het uur)



(verlaag de temperatuur of het uur)  
(HH - hoog, LL - laag, timer)

(moet de muur raken wanneer het apparaat is aangesloten)  
(achteraan)

## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder het verpakkingsmateriaal.
- Controleer het apparaat op volledigheid en controleer of het onbeschadigd is.
- Reinig het apparaat volgens de aanwijzingen voor **reiniging en onderhoud**.



**Gebruik het apparaat in geen geval als het beschadigd is. Neem contact op met uw dealer of klantenservice.**



**Waarschuwing:** Plastic tuiten kunnen een gevaar vormen. Deze moeten buiten het bereik van kleine kinderen en zuigelingen worden bewaard.

## BEDIENING



Het apparaat **mag alleen verticaal** worden aangesloten! Het apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik **binnenshuis**. Zorg ervoor dat het apparaat niet te lang wordt gebruikt.

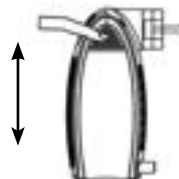


**Let erop dat u tijdens en kort na het gebruik van het apparaat niet met de verhitte delen in aanraking komt. Er bestaat gevaar voor brandwonden**



**Achtung:** Controleer voordat u het apparaat in gebruik neemt of de spanning van uw huishoudelijk stroomnet overeenkomt met de spanningsgegevens die op het apparaat staan vermeld, zodat het apparaat bij gebruik niet oververhit of beschadigd wordt.

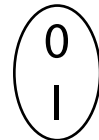
Bewaar een minimumafstand van ten minste 30 cm tot 50 cm rond het apparaat.



1. Steek de stekker in een gemakkelijk bereikbaar stopcontact.



2. Schakel het apparaat in door de schakelaar (6) in stand I te zetten. Het toestel staat nu in stand-by.



3. Druk op de aan/uit-knop (1) om het apparaat in te schakelen. Het LED-scherm licht op en 25°C (fabrieksinstelling) wordt weergegeven.



**Aanwijzing:** Het apparaat schakelt alleen in als de ingestelde temperatuur boven de huidige kamertemperatuur ligt.

## 4. Temperatuurinstelling

Druk op de temperatuurtoets **+** (2) om de temperatuur te verhogen en op de temperatuurtoets **-** (4) om de temperatuur te verlagen.

De in te stellen temperatuur varieert tussen 6 °C - 32 °C.

Het apparaat heeft een temperatuursensor; zodra de ingestelde temperatuur is bereikt, schakelt het apparaat automatisch uit. Na het uitschakelen van het apparaat blijft de ventilator nog enkele seconden draaien om het apparaat af te koelen.

Zodra de kamertemperatuur onder de ingestelde temperatuur daalt, schakelt het apparaat automatisch weer in.

**Aanwijzing:** Zodra het apparaat wordt uitgeschakeld (1) (6), stopt het verwarmingsproces, de ventilator blijft nog 30 seconden draaien.

## 5. Snelheidsinstelling

U kunt kiezen uit twee snelheidsniveaus.



**LAAG** en **HOOG**



Druk op de modusknop (5) en het corresponderende snelheidsniveau verschijnt op het LED-scherm (3). Om tussen snelheidsniveaus te schakelen, drukt u op de **+** knop (2) voor HIGH en de **-** knop (4) voor LOW.



1x

## 6. Timer instellen (Timerinstelling tot 24 uur.)

Druk tweemaal op de modusknop (5).



0 verschijnt op het LED-scherm (3). Druk op de **+** toets (2) of de **-** toets (4) om de gewenste tijd in te stellen.



2x



De geselecteerde tijdsinstelling, bijv. 5 uur wordt weergegeven op het LED-scherm (3).

Nadat de geselecteerde tijdsinstelling is verstreken, schakelt het apparaat automatisch uit. Zorg ervoor dat het apparaat na gebruik volledig is uitgeschakeld en trek de stekker uit het stopcontact.



Laat het apparaat tijdens het gebruik nooit zonder toezicht achter.

## OVERVERHITTINGSBEVEILIGING

Het apparaat heeft een extra beveiliging (oververhittingsbeveiliging) die het apparaat automatisch uitschakelt, als er ooit oververhitting optreedt. Schakel in dat geval het apparaat op de juiste wijze uit.

## REINIGING EN ONDERHOUD



Vóór de reiniging de stroomstekker van het apparaat uittrekken en het apparaat volledig laten afkoelen. Het apparaat en de stroomstekker nooit in water of in andere vloeistoffen dompelen. **Elektrische schok!**



Kinderen mogen dit apparaat niet zonder toezicht of instructies van een verantwoordelijke persoon gebruiken of reinigen.

- Reinig het toestel met een zachte, licht vochtige doek of een zachte borstel.
- Besproei het apparaat nooit met vloeistof en dompel het nooit onder in vloeistof.

## BEWARING

Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen op een droge, schone plaats. Bewaar het in de originele verpakking om het te beschermen tegen stof en vuil.

## Info voor de verwijdering



Oude apparaten die met het afgebeelde symbool zijn gemarkeerd, mogen niet samen met het huishoudelijke afval worden verwijderd, maar moeten deskundig worden verwijderd. Breng uw apparaat aan het einde van zijn levensduur naar een van de daartoe voorziene openbare inzamelpunten.



Uw **plug-in verwarming 60010** zit in een pakket. Verpakkingen zijn waardevolle stoffen en dus recycleerbaar, of kunnen weer in het grondstofcircuit worden gebracht.

## Technische gegevens

Netspanning: 220 - 240 V ~ 50 Hz  
Nominiaal vermogen: 600 watt  
Beschermklassen: II  
IP-beschermingsklasse: IPX0

**Technische wijzigingen voorbehouden!** OPMERKING: Door voortdurende verbeteringen kunnen het ontwerp en de technische gegevens van het product enigszins afwijken van het op de verpakking getoonde apparaat.

Model identificatie: 60010 (SH-600)					
Indicatie	Symbol	Waarde	Eenheid	Indicatie	Eenheid
Warmteafgifte			<b>Alleen voor elektrische kamerverwarmers: Type regeling van de warmtetoevoer (selecteer een optie)</b>		
Nominale warmteafgifte	P <sub>nom</sub>	0.600	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met geïntegreerde thermostaat	Geen
Minimale warmteafgifte (richtwaarde)	P <sub>min</sub>	0.523	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de kamer- en/of buitentemperatuur	Geen
Maximale continuwarmteafgifte	P <sub>max,c</sub>	0.600	kW	Handmatige regeling van de warmtetoevoer met terugkoppeling van de kamer- en/of buitentemperatuur	Geen
<b>Verbruik van hulpstroom</b>			Warmteafgifte met ventilator		Geen

Bij nominale warmteafgifte	eImax	N/A	KW	Type warmteafgifte/kamerregeling (kies een optie)	
Met minimale warmteafgifte	eImin	N/A	KW	Eéntraps warmteafgifte, geen kamertemperatuurregeling	Geen
In stand-by	eISB	0.00037	KW	Twee of meer handmatig instelbare niveaus, geen kamertemperatuurregeling	Geen
				Kamertemperatuurregeling met mechanische thermostaat	Geen
				met elektronische kamertemperatuurregeling	Ja
				Elektronische kamertemperatuurregeling en tijd van de dag regeling	Geen
				Elektronische kamertemperatuurregeling en doordeweekse regeling	Geen
				Andere regelopties (Meerdere antwoorden mogelijk)	
				Kamertemperatuurregeling met aanwezigheidsdetectie	Geen



		Kamertemperatuurregeling met open raamdetectie	Geen
		Met optionele afstandsbesturing	Geen
		Met adaptieve regeling van de verwarmingsstart	Geen
		Met gebruiksbeperking	Geen
		Met zwarte kogelsensor	Geen
Contactgegevens	Korona electric GmbH Willi-Bleicher-Str. 9 52353 Düren		

**Technische wijzigingen voorbehouden!**



## Garantie

Er zit op dit product **2 jaar garantie** tegen defecten in materialen en fabricagefouten.

### Deze garantie is niet geldig:

- als het apparaat niet is gebruikt in overeenstemming met de instructies
- voor schade als gevolg van slijtage (batterijen, etc.)
- voor schade die bij de klant bekend was op het moment van aankoop
- voor schade veroorzaakt door de eigenaar

Deze garantie heeft geen invloed op de wettelijke rechten die u als klant kunt hebben onder de van kracht zijnde nationale wetgeving inzake de aankoop van goederen.

De klant moet, om zich tijdens de garantieperiode op zijn/ haar garantierecht te beroepen, bewijs geven van de **aankoopdatum (aankoopbon)**. De garantie kan worden ingesteld tegen

**KORONA electric GmbH**  
**Telefon Hotline: +49 (0) 24 21 / 959 60 62**  
**Mail: [service@korona-electric.de](mailto:service@korona-electric.de)**  
**web: [www.korona-electric.de](http://www.korona-electric.de)**

binnen 2 jaar vanaf de aankoopdatum. De klant heeft in geval van garantie het recht om het apparaat te laten repareren in onze winkel of bij een andere erkende winkel. Er worden (op grond van de garantie) geen verdere rechten aan de klant gegeven.

## Service adres

**KORONA SERVICE**  
Am Steinbach 9  
D-59872 Meschede-Enste  
**Duitsland**

## MODE D'EMPLOI

Avant d'utiliser votre appareil, veuillez d'abord lire ces consignes de sécurité et ce mode d'emploi et conserver ces documents en lieu sûr. En cas de transmission de cet appareil à un tiers, veuillez joindre ces documents.

## UTILISATION CONFORME

Cet appareil peut être utilisé uniquement à l'intérieur des habitations privées. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et implique des risques considérables d'accident pour l'utilisateur. L'appareil **n'est pas** destiné à un usage professionnel !

### Sécurité:



Ce symbole vous avertit d'un risque de **blessure/de dommage** de l'appareil !!



Ce symbole vous avertit de dangers liés à un **choc électrique** !



Ce symbole vous avertit de risques de brûlures, **causées par des surfaces chaudes** !



**Remarques et informations. Consignes de sécurité importantes !**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### Mise en garde !



**Pour prévenir toute blessure, toute détérioration de l'appareil, tout choc électrique et toute brûlure.**

### Attention aux blessures/à tout dommage de l'appareil

- L'appareil peut être utilisé uniquement pour l'usage prévu c'est-à-dire uniquement pour une utilisation à l'intérieur.
- **Ne pas utiliser l'appareil dans un camping-car ou une caravane**
- L'appareil doit être utilisé uniquement dans un environnement sec.

- Vérifiez avant la première mise en service que l'alimentation électrique de votre domicile correspond aux caractéristiques de tension de l'appareil pour éviter toute surchauffe ou tout dommage.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages éventuels entraînés par une utilisation non conforme ou un usage inapproprié.
- Une mauvaise utilisation ou une manipulation non conforme peuvent causer des dysfonctionnements à l'appareil et entraîner des blessures pour l'utilisateur.
- Ne pas mettre les doigts ou des objets étrangers dans le couvercle de protection.



- Ne **jamais** couvrir les fentes d'aération de l'appareil.
- **Attention !** Pendant son fonctionnement, l'appareil devient chaud. Veillez à ne pas toucher les parties chaudes pendant et juste après avoir fait fonctionner l'appareil. **Risque de brûlure !** Une attention particulière doit être portée en cas de présence d'enfants ou de personnes nécessitant une assistance.
- N'utilisez **JAMAIS** l'appareil dans des endroits où de l'essence, de la peinture, des liquides explosifs et/ou facilement inflammables sont stockés ou utilisés.
- Éloignez l'appareil des sources de chaleur, par exemple un radiateur une flamme nue, des cuisinières, etc.
- **NE PAS** utiliser l'appareil à l'extérieur/en plein air.
- **N'utilisez pas** l'appareil à proximité de rideaux, de décorations de fenêtres ou d'autres objets (y compris cheveux et vêtements) qui pourraient se coincer dans l'appareil
- Ne placez ou n'utilisez jamais l'appareil dans des endroits présentant les conditions suivantes :
  - Exposition directe au soleil.
  - Exposition extrême à la poussière
  - Vibrations mécaniques et impacts
  - Manque d'aération
- Toujours éteindre l'appareil et le débrancher du circuit électrique en cas de non-utilisation ou de déplacement vers un autre endroit
- **Attention ! Danger de mort par électrocution !**
  - L'appareil et la fiche d'alimentation ne doivent jamais être plongés dans l'eau ni dans tout autre liquide.
  - Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'un lavabo, d'une piscine, d'un jacuzzi ou de tout autre endroit où il pourrait tomber dans l'eau.
  - Ne touchez pas l'appareil si vos mains sont humides.
  - **NE PAS** utiliser l'appareil à proximité d'une fenêtre ouverte afin de le protéger des projections d'eau.

- **Les appareils électriques ne sont pas des jouets !**
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance en cours de fonctionnement.
- Les enfants de 8 ans et plus, ainsi que les personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles limitées ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires pour pouvoir utiliser l'appareil sans surveillance ne sont autorisés à s'en servir que s'ils ont reçu des instructions détaillées leur permettant de l'employer en toute sécurité et que s'ils sont conscients des dangers encourus en cas d'utilisation impropre. Gardez les enfants sous surveillance et veillez à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Les enfants de moins de 8 ans **ne sont pas autorisés** à nettoyer et à entretenir l'appareil, sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont sous surveillance.
- **Ranger l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.**
- **Débranchez toujours la fiche** d'alimentation si vous ne l'utilisez pas et préalablement à tout nettoyage.
  - Débrancher l'appareil uniquement à hauteur de la fiche.
  - **Évitez tout contact entre l'appareil et des surfaces chaudes afin d'éviter tout dommage.**



- **N'utilisez pas l'appareil :**
  - si la fiche d'alimentation est endommagée.
  - en cas de dysfonctionnement.
  - si une chute ou toute autre cause pouvait l'avoir endommagé.

Les dommages causés à la fiche d'alimentation doivent être vérifiés et/ou réparés par un atelier spécialisé autorisé.

### **Ne procédez jamais seul à des modifications ou à des réparations sur l'appareil**

- Utilisez uniquement des accessoires d'origine.
- N'introduisez jamais d'objet à l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez jamais d'ouvrir la coque !
- **N'utilisez pas** cet appareil avec un minuteur externe ou un système de commande à distance séparé.

## DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Bouton Marche/Arrêt
2. Bouton de vitesse
3. Affichage à LED
4. Bouton de vitesse
5. Bouton de mode
6. Interrupteur
7. Fiche d'alimentation
8. Entretoise
9. Entrée d'air



(augmentation de la température ou de l'heure)



(réduction de la température ou de l'heure)  
(HH - haut, LL - bas, minuterie)

(doit être en contact avec la paroi lorsque l'appareil est branché)  
(face arrière)

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tous les emballages.
- Vérifiez que l'appareil est complet et en bon état.
- Nettoyez l'appareil conformément à Nettoyage et entretien.



**Si l'appareil présente des dommages, ne l'utilisez en aucun cas. Contactez votre revendeur ou votre service client.**

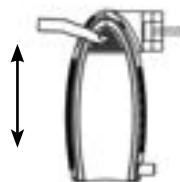


**Avertissement :** Les sacs en plastique peuvent provoquer l'étouffement, mettez-les hors de portée des bébés et des jeunes enfants.

## UTILISATION



L'appareil doit être branché uniquement **verticalement** ! L'appareil est conçu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. Assurez-vous que l'appareil n'est pas utilisé pendant une période trop longue.



**Veillez à ne pas toucher les parties chaudes de l'appareil pendant et juste après son utilisation. Il existe un risque de brûlure !**



**Attention :** Assurez-vous que l'appareil est complètement éteint avant de le brancher sur le circuit électrique.

Vérifiez avant la première mise en service que l'alimentation électrique de votre domicile correspond aux caractéristiques de tension de l'appareil pour éviter toute surchauffe ou tout dommage.

Maintenez une distance minimale d'au moins 30 à 50 cm autour de l'appareil.

1. Branchez la fiche d'alimentation sur une prise facilement accessible.



2. Allumez l'appareil en plaçant l'interrupteur (6) sur la position I. L'appareil se trouve désormais en mode Veille.



3. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (1) pour mettre l'appareil en marche. L'affichage à LED s'allume et une température de 25°C (réglage d'usine) s'affiche.



**Remarque :** L'appareil se met en marche uniquement si la température réglée est supérieure à la température ambiante actuelle.

## 4. Réglage de la température

Appuyez sur le bouton de température  $\oplus$  (2) pour augmenter la température et sur le bouton de température  $\ominus$  (4) pour la diminuer.

La température à régler varie entre 6 °C - 32 °C.

L'appareil dispose d'un capteur de température ; dès que la température réglée est atteinte, l'appareil s'éteint automatiquement. Après l'arrêt de l'appareil, le ventilateur continue de fonctionner pendant quelques secondes pour refroidir l'appareil.

Dès que la température de la pièce descend en dessous de la température réglée, l'appareil se remet automatiquement en marche.

**Remarque :** Dès que l'appareil est mis hors tension (1) (6), celui-ci arrête le processus de chauffage, le ventilateur continue de fonctionner pendant 30 secondes supplémentaires

## 5. Réglage des niveaux de vitesse

Vous pouvez choisir entre deux niveaux de vitesse.



**BAS** et **HAUT**



Appuyez sur le bouton Mode (5) et le niveau de vitesse correspondant apparaît sur l'affichage à LED (3).

Pour passer d'un niveau de vitesse à l'autre, appuyez sur le bouton **+** (2) pour HAUT et sur le bouton **-** (4) pour BAS.



1x

## 6. Réglage de la minuterie (jusqu' à 24 heures)

Appuyez deux fois sur le bouton Mode (5).



**0** apparaît sur l'affichage à LED (3).

Appuyez sur le bouton **+** (2) ou sur le bouton **-** (4) pour régler l'heure souhaitée.



Le réglage de temps sélectionné, par ex. 5 heures apparaît sur l'affichage à LED (3).



2x

Une fois le réglage de temps sélectionné écoulé, l'appareil s'éteint automatiquement. Après utilisation, s'assurer que l'appareil est complètement éteint et le débrancher.



Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance en cours de fonctionnement.

## PROTECTION ANTI-SURCHAUFFE

L'appareil est doté d'un dispositif de sécurité supplémentaire (protection anti-surchauffe) qui arrête automatiquement l'appareil, si une surchauffe devait se produire. Dans ce cas, éteignez correctement l'appareil.



## NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Avant de procéder au nettoyage, débrancher impérativement l'appareil et le laisser complètement refroidir. L'appareil et la fiche d'alimentation ne doivent jamais être immergés dans l'eau ni dans tout autre liquide.

**Risque d'électrocution !**



Les enfants ne doivent pas utiliser ou nettoyer cet appareil sans surveillance et sans supervision d'une personne responsable.

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux légèrement humide ou une brosse douce.
- Ne jamais asperger l'appareil de liquide ou l'immerger dans un liquide.
- **NE PAS** utiliser d'alcool, d'essence, de poudres à récurer, d'encaustiques pour meubles ou de brosses rugueuses pour nettoyer l'appareil.

## RANGEMENT

Rangez l'appareil dans un endroit propre et sec, hors de la portée des enfants. Rangez-le dans son emballage d'origine pour le protéger de la poussière et des salissures.

## Informations relatives à l'élimination



Les appareils usagés, portant ce symbole, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères mais être éliminés conformément aux réglementations concernées. Veuillez remettre l'appareil usagé au centre de collecte public prévu à cet effet.



Votre **chauffage à prise murale 60010** est fourni dans un emballage. Les emballages sont faits de matières recyclables, ils sont réutilisables ou peuvent être réintégrés au circuit des matières premières.

## Caractéristiques techniques

Tension secteur : 220 - 240 V ~ 50 Hz  
Puissance nominale : 600 watts  
Classe de protection : II  
Indice de protection IP : IPX0

### Sous réserve de modifications techniques !

REMARQUE : en raison des améliorations constantes, le design et les caractéristiques techniques du produit peuvent différer légèrement de l'appareil représenté sur l'emballage.

Identification Modèle : 60010 (SH-600)					
Indication	Symbol e	Valeu r	Unité	Indication	Unité
Puissance thermique				<b>Uniquement pour les appareils de chauffage électriques à accumulation individuels : Type de régulation de l'apport de chaleur (veuillez choisir une option)</b>	
Puissance calorifique nominale	Pnom	0,600	kW	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec thermostat intégré	Non
Puissance thermique minimale (valeur indicative)	Pmin	0,523	kW	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec retour de la température ambiante et/ou extérieure	Non
Puissance thermique continue maximale	Pmax,c	0,600	kW	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec retour de la température ambiante et/ou extérieure	Non
<b>Consommation de courant auxiliaire</b>				Émission de chaleur avec soufflante auxiliaire	Non

En cas de puissance calorifique nominale	eImax	S/O	kW	Type de puissance thermique/régulation ambiante (veuillez sélectionner une option)	
En cas de puissance thermique minimale	eImin	S/O	kW	Puissance thermique à un niveau, pas de régulation de la température ambiante	Non
En état prêt à fonctionner	eISB	0,00037	kW	Deux ou plusieurs niveaux réglables manuellement, pas de régulation de la température ambiante	Non
				Régulation de la température ambiante avec thermostat mécanique	Non
				avec régulation électronique de la température ambiante	Oui
				régulation électronique de la température ambiante et réglage de l'heure de la journée	Non
				régulation électronique de la température ambiante et réglage des jours de la semaine	Non



		Autres options de réglage (Plusieurs réponses possibles)	
		Régulation de la température ambiante avec détection de présence	Non
		Régulation de la température ambiante avec détection des fenêtres ouvertes	Non
		avec régulation à distance en option	Non
		avec régulation adaptative du début du chauffage	Non
		avec limitation de fonctionnement	Non
		avec capteur à globe noir	Non
Coordonnées	Korona electric GmbH Willi-Bleicher-Str. 9 52353 Düren		

## Garantie

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période **de 2 ans**.

Cette garantie n'est pas valide :

- si l'appareil n'a pas été utilisé conformément aux instructions
- pour les dommages causés par l'usure (piles, etc.)
- pour les dommages connus du client au moment de l'achat
- pour les dommages causés par le propriétaire.

Cette garantie n'affecte pas votre droit légal, ni aucun droit légal que vous pourriez avoir en tant que client en vertu de la législation nationale applicable régissant l'achat de biens. Pour faire valoir son droit de garantie pendant la période de garantie, le client doit fournir **la preuve de la date d'achat (reçu)**.

La garantie doit être demandé à

**KORONA electric GmbH**  
**Telefon Hotline: +49 (0) 24 21 / 959 60 62**  
**Mail: [service@korona-electric.de](mailto:service@korona-electric.de)**  
**web: [www.korona-electric.de](http://www.korona-electric.de)**

Dans les 2 ans suivant la date d'achat. En cas de garantie, le client a le droit de réparer l'appareil avec nous ou dans un magasin autorisé. Les droits supplémentaires (en raison du droit de garantie) ne sont pas donnés au client.

### Adresse du service

**KORONA SERVICE**  
Am Steinbach 9  
D-59872 Meschede-Enste  
**Allemagne**

## ISTRUZIONI D'USO

Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le avvertenze di sicurezza riportate di seguito e le istruzioni d'uso e conservare questi documenti. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi, provvedere a consegnare anche il presente manuale.

## USO PREVISTO

Questo apparecchio è adatto solo per l'uso interno in abitazioni private. Qualsiasi altro uso è considerato improprio e comporta un considerevole rischio di incidenti per l'utilizzatore. L'apparecchio non è destinato all'utilizzo commerciale!

### Sicurezza:



Questo simbolo avverte del pericolo generico di **lesioni o danni** materiali che possono essere causati dall'apparecchio!



Questo simbolo avverte del rischio di scosse elettriche!



Questo simbolo segnala la presenza di superfici calde, **rischio di ustioni!**



**Note e informazioni. Istruzioni di sicurezza importanti!**

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

**Avvertenza!**    

**Per evitare lesioni personali o danni all'apparecchio, scosse elettriche o ustioni.**

### Precauzioni contro lesioni/danni all'apparecchio.

- Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per lo scopo previsto, cioè solo per uso interno.
- **Non utilizzare** l'apparecchio all'interno di camper o roulotte / case mobili
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo in un ambiente asciutto.

- Prima di utilizzare l'apparecchio verificare che la tensione della rete elettrica corrisponda alla tensione nominale dell'apparecchio, per evitare che l'apparecchio si surriscaldi e si danneggi durante l'uso.
- In caso di uso improprio o manipolazione errata non ci si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possano verificarsi.
- L'uso scorretto e la manipolazione impropria dell'apparecchio possono portare a malfunzionamenti e a lesioni per l'utente.
- Non inserire le dita o oggetti estranei all'interno del coperchio di protezione.



**Non coprire mai** le fessure di ventilazione.

- **Attenzione!** L'apparecchio si riscalda durante il funzionamento. Accertarsi di non entrare assolutamente in contatto con le parti riscaldate dell'apparecchio sia durante che dopo l'utilizzo. **Pericolo di ustioni!** Si deve prestare particolare attenzione quando sono presenti bambini e persone che necessitano di assistenza.
- Non utilizzare **MAI** l'apparecchio in luoghi in cui sono conservati o utilizzati benzina, vernici, liquidi esplosivi e/o altamente infiammabili.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore, ad esempio stufe, fiamme libere, forni, ecc.
- **NON** utilizzare l'apparecchio all'aperto.
- **Non** utilizzare l'apparecchio in prossimità di tende, decorazioni per finestre o altri oggetti (compresi capelli e indumenti) che potrebbero impigliarsi nell'apparecchio.
- Non collocare o utilizzare **mai** l'apparecchio in luoghi con le seguenti condizioni:
  - luce solare diretta
  - esposizione estrema alla polvere
  - vibrazioni meccaniche e urti
  - mancanza di ventilazione
- Spegnerne **sempre** l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione elettrica in caso di
  - mancato utilizzo o
  - spostamento
- **Attenzione! Pericolo di scossa elettrica!**
  - Non immergere l'apparecchio e la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.
  - Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di lavandini, piscine, vasche idromassaggio o altri luoghi in cui potrebbe cadere in acqua.
  - Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
  - **NON** utilizzare l'apparecchio vicino a finestre aperte per proteggerlo dagli spruzzi d'acqua.

- **Gli apparecchi elettrici non sono giocattoli!**
- Non lasciare mai incustodito l'apparecchio durante l'uso.
- Non permettere a bambini dagli 8 anni in su, o a persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, di usare l'apparecchio senza supervisione, a meno che non abbiano ricevuto istruzioni esaurienti sull'uso sicuro dell'apparecchio e siano in grado di comprendere i pericoli derivanti da un uso improprio dello stesso. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini, salvo che siano di età superiore a 8 anni e operino sotto la supervisione di un adulto.
- Tenere l'apparecchio fuori della portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

- **Quando l'apparecchio** non è in uso e prima di pulirlo estrarre sempre la spina di alimentazione.

- Scollegare l'apparecchio solo a livello della spina di alimentazione.
- Per evitare danni, non far entrare l'apparecchio in contatto con superfici calde.



- **Non utilizzare l'apparecchio**

- se la spina di alimentazione è danneggiata.
- in caso di anomalie di funzionamento.
- se l'apparecchio rischia di essersi danneggiato per una caduta o per qualche altro motivo.

Eventuali danni alla spina di alimentazione devono essere controllati o riparati da un'officina autorizzata.

Non effettuare assolutamente da soli modifiche o riparazioni all'apparecchio.

- Utilizzare solo accessori originali.
- Non introdurre alcun oggetto nell'apparecchio.
- Non cercare assolutamente di aprire l'alloggiamento dell'apparecchio!
- L'apparecchio non deve essere utilizzato in combinazione con un timer esterno o un sistema separato di comando a distanza.



## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

IT



1. Pulsante di accensione/spegnimento
2. Pulsante di velocità **+** (aumento della temperatura o dell'ora)
3. Display a LED
4. Pulsante di velocità **-** (riduzione della temperatura o dell'ora)
5. Pulsante di modalità (HH - alto, LL - basso, timer)
6. Interruttore
7. Spina di alimentazione
8. Distanziatore (deve toccare la parete quando l'apparecchio è collegato)
9. Ingresso aria (posteriore)

## PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere il materiale di imballaggio.
- Verificare che l'apparecchio sia completo e non danneggiato.
- Pulire l'apparecchio secondo le istruzioni per la **pulizia e la manutenzione**.



**Se l'apparecchio è danneggiato, non utilizzarlo in nessun caso. Contattare il rivenditore o il servizio clienti.**



**Avvertenza:** I sacchetti di plastica possono costituire un pericolo, perciò vanno tenuti fuori dalla portata dei bambini piccoli e dei neonati.

## UTILIZZO



L'apparecchio deve essere collegato solo **in verticale!** L'apparecchio è progettato solo per uso interno. Assicurarsi che l'apparecchio non venga utilizzato per un periodo di tempo troppo lungo.



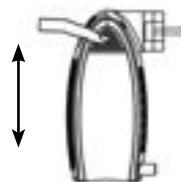
**Accertarsi di non entrare in contatto con le parti riscaldate dell'apparecchio sia durante che appena dopo l'utilizzo. Rischio di ustioni!**



**Attenzione:** Assicurarsi che l'apparecchio sia completamente spento prima di collegarlo all'alimentazione elettrica.

Prima di utilizzare l'apparecchio verificare che la tensione della rete elettrica corrisponda alla tensione nominale dell'apparecchio, per evitare che l'apparecchio si surriscaldi e si danneggi durante l'uso.

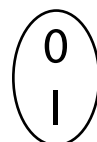
Mantenere una distanza minima di almeno 30-50 cm intorno all'apparecchio.



1. Collegare la spina di alimentazione a una presa di corrente facilmente accessibile.



2. Accendere l'apparecchio posizionando l'interruttore (6) su I. L'apparecchio è ora in modalità standby.



3. Premere il pulsante di accensione/spegnimento (1) per accendere l'apparecchio. Il display a LED si accende e viene visualizzata una temperatura di 25 °C (impostazione di fabbrica).



**Nota:** L'apparecchio si accende solo quando la temperatura impostata è superiore alla temperatura ambiente attuale. egt.

## 4. Impostazione di temperatura

Premere il pulsante della temperatura  $\oplus$  (2) per aumentare la temperatura e il pulsante della temperatura  $\ominus$  (4) per diminuirla.

La temperatura da impostare varia tra 6 °C e 32 °C.

L'apparecchio è dotato di un sensore di temperatura; non appena viene raggiunta la temperatura impostata, l'apparecchio si spegne automaticamente. Dopo lo spegnimento dell'unità, la ventola continua a funzionare per alcuni secondi per raffreddare l'apparecchio.

Non appena la temperatura ambiente scende al di sotto della temperatura impostata, l'apparecchio si riaccende automaticamente.

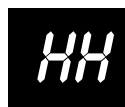
**Nota:** Non appena l'apparecchio viene spento (1) (6), l'apparecchio interrompe il processo di riscaldamento, la ventola continua a funzionare per altri 30 secondi.

## 5. Impostazione dei livelli di velocità

È possibile scegliere tra due livelli di velocità.



**BASSO e ALTO**



Premendo il pulsante di modalità (5), sul display a LED (3) appare il livello di velocità corrispondente.

Per passare da un livello di velocità all'altro, premere il pulsante **+** (2) per ALTO e il pulsante **-** (4) per BASSO.



1x

## 6. Impostazione del timer (fino a 24 ore)

Premere due volte il pulsante di modalità (5).



Sul display a LED (3) appare **0**.

Premere il pulsante **+** (2) o il pulsante **-** (4) per impostare l'ora desiderata



L'impostazione di tempo selezionata, ad esempio 5 ore, viene visualizzata sul display a LED (3).



2x

Al termine dell'impostazione di tempo selezionata, l'apparecchio si spegne automaticamente. Dopo l'uso, assicurarsi che l'apparecchio sia completamente spento e scollegarlo dall'alimentazione elettrica.



Non lasciare mai incustodito l'apparecchio durante l'uso.

## PROTEZIONE DA SURRISCALDAMENTO

L'apparecchio è dotato di un dispositivo di sicurezza supplementare (protezione da surriscaldamento) che lo spegne automaticamente in caso di surriscaldamento. In tal caso, spegnere correttamente l'apparecchio.

## PULIZIA E MANUTENZIONE



Prima della pulizia staccare sempre la spina di alimentazione dell'apparecchio e lasciarlo raffreddare completamente. Non immergere mai l'apparecchio e la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi. **Scossa elettrica!**



I bambini non devono utilizzare o pulire questo apparecchio senza la supervisione o le istruzioni di una persona responsabile.

- Pulire l'apparecchio con un panno morbido e leggermente umido o una spazzola morbida.
- Non spruzzare mai l'apparecchio con liquidi o immergerlo in liquidi.
- Per la pulizia dell'apparecchio NON devono essere utilizzati alcol, benzina, polvere abrasiva, lucidanti per mobili o spazzole ruvide.

## CONSERVAZIONE

Tenere sempre l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini in un luogo asciutto e pulito. Conservarlo nell'imballaggio originale per proteggerlo da polvere e sporcizia.

## Avvertenze sullo smaltimento



Gli apparecchi non più utilizzati che sono contraddistinti dal simbolo qui a fianco non vanno smaltiti come rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti correttamente. Al termine della vita utile di questo apparecchio si prega di smaltirlo negli appositi centri di raccolta.



Il **riscaldatore a presa 60010** è fornito in un imballaggio. Gli imballaggi sono materiali riciclabili che possono essere riutilizzati o reimpiegati nel ciclo delle materie prime.

## Dati tecnici

Tensione di rete:	220 - 240 V ~ 50 Hz
Potenza nominale:	600 Watt
Classe di protezione:	II
Classe di protezione IP:	IPX0

### Soggetto a modifiche tecniche!

NOTA: A causa dei continui miglioramenti, il design e i dati tecnici del prodotto possono differire leggermente dal dispositivo mostrato sulla confezione.

Identificazione del modello: 60010 (SH-600)					
Indicazione	Simbolo	Valore	Unità	Indicazione	Unità
Potenza termica			<b>Solo per riscaldatori elettrici ad accumulo: tipo di controllo dell'erogazione di calore (selezionare un'opzione)</b>		
Potenza termica nominale	P <sub>nom</sub>	0.600	kW	Controllo manuale dell'erogazione di calore con termostato integrato	No
Potenza termica minima (valore indicativo)	P <sub>min</sub>	0.523	kW	Controllo manuale dell'erogazione di calore con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	No
Potenza termica massima continua	P <sub>max,c</sub>	0.600	kW	Controllo manuale dell'erogazione di calore con feedback della temperatura ambiente e/o esterna	No
<b>Consumo di corrente ausiliaria</b>			Emissione di calore con supporto della ventola		No

Con potenza termica nominale	eImax	N/A	kW	Tipo di potenza termica/controllo temperatura ambiente (selezionare un'opzione)	
Con potenza termica minima	eImin	N/A	kW	Potenza termica monostadio, senza controllo della temperatura ambiente	No
In modalità standby	eISB	0.00037	kW	Due o più livelli regolabili manualmente, nessun controllo della temperatura ambiente	No
				Controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico	No
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	Si
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e impostazione dell'orario	No
				Controllo elettronico della temperatura ambiente e impostazione del giorno	No
				Altre opzioni di regolazione (sono possibili più risposte)	



		Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	No
		Controllo della temperatura ambiente con rilevamento delle finestre aperte	No
		Con opzione di controllo della distanza	No
		Con controllo adattivo dell'avvio del riscaldamento	No
		Con limitazione operativa	No
		Con sensore a sfera nera	No
Informazioni di contatto	Korona electric GmbH Willi-Bleicher-Str. 9 52353 Düren		



## Garanzia

Questo prodotto è garantito per un periodo di 2 anni contro difetti nei materiali e nella lavorazione.

Questa garanzia non è valida:

- se l'apparecchio non è stato utilizzato secondo le istruzioni;
- per danni causati da usura (batterie, ecc.);
- per danni noti al cliente al momento dell'acquisto;
- per danni causati dal proprietario.

Questa garanzia non pregiudica i diritti legali dell'utente, né alcun diritto legale garantito all'utente dalla vigente legislazione nazionale sull'acquisto di beni. Al fine di inviare una richiesta di garanzia durante il periodo valido, il cliente dovrà produrre la **prova della data di acquisto (ricevuta o fattura)**.

La richiesta di garanzia deve essere fatta valere inviandola a

**KORONA electric GmbH**  
**Telefon Hotline: +49 (0) 24 21 / 959 60 62**  
**Mail: [service@korona-electric.de](mailto:service@korona-electric.de)**  
**web: [www.korona-electric.de](http://www.korona-electric.de)**

entro 2 anni dalla data di acquisto. In caso di garanzia, il cliente ha il diritto di far riparare l'apparecchio presso la nostra azienda o presso un rivenditore autorizzato. Il cliente non detiene altri diritti relativi alla garanzia.

### Indirizzo del servizio

**KORONA SERVICE**  
Am Steinbach 9  
D-59872 Meschede-Enste  
**Germania**

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

Lea detenidamente las siguientes instrucciones de seguridad y el manual de instrucciones antes de poner en marcha el aparato y guarde estos documentos. Si cede el aparato a un tercero, entréguele también estas instrucciones.

## USO PREVISTO

Este aparato sólo es apto para su uso en Interiores de viviendas particulares. Cualquier otro uso se considera inadecuado y puede provocar accidentes graves para el usuario. ¡Este aparatono está destinado al uso comercial!

## Seguridad:



¡Este símbolo advierte de **riesgo de lesiones/daños generales** en el aparato!



¡Este símbolo advierte de riesgo de **descarga eléctrica!**



Este símbolo advierte de superficies calientes. ¡**Riesgo de quemaduras!**



**Notas e información. ¡Instrucciones de seguridad importantes!**

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

### Advertencia!



**Evite daños o deterioro, descargas eléctricas y quemaduras.**

### Precaución contra lesiones/daños en el aparato.

- El aparato solo puede utilizarse para el fin previsto es decir, sólo para uso en interiores.
- No utilice **este aparato** en una autocaravana o caravana / casa móvil.
- El aparato sólo debe utilizarse en un entorno seco.
- Antes de poner en marcha el aparato, compruebe que la tensión de la corriente doméstica corresponde a la especificación de tensión del aparato, de modo que no se sobrecaliente ni se dañe durante el uso.

- El fabricante no se responsabiliza de los daños causados por el uso incorrecto o inapropiado del aparato.
- El uso incorrecto o inapropiado puede dañar el aparato y causar daños al usuario.
- No introduzca los dedos ni objetos extraños en la cubierta protectora.



**No tape nunca las ranuras de ventilación del aparato.**

- **¡Precaución!** El aparato se calienta durante el funcionamiento. Asegúrese de no entrar en contacto con las piezas calientes durante la utilización del aparato o tras su uso. **¡Riesgo de quemaduras!**  
Se presta especial atención cuando hay niños y personas necesitadas de cuidados.
- **NUNCA** utilice el aparato en lugares donde gasolina, pintura, líquidos explosivos y/o altamente inflamables sean almacenados o utilizados.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor, como calefactores, llama abierta, estufas o similares.
- **NO** utilice el aparato al aire libre.
- **No** utilice el aparato cerca de cortinas, decoraciones de ventanas u otros objetos (incluidos el pelo y la ropa) que podrían quedar atrapados en el aparato.
- No coloque ni utilice el aparato **nunca** en lugares con las siguientes condiciones:
  - Luz solar directa.
  - Exposición extrema al polvo
  - Vibraciones mecánicas e impactos
  - Falta de ventilación
  - **Apague siempre** el aparato y desconéctelo del circuito eléctrico en caso de
  - No utilización o
  - Cambio de ubicación
- **¡Precaución! ¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!**
  - No sumerja el aparato y el enchufe de red en agua u otros líquidos.
  - No utilice el aparato cerca de lavabos, piscinas, bañeras de hidromasaje u otros lugares donde pueda caer al agua.
  - No utilice el aparato con las manos mojadas.
  - **NO** utilice el aparato cerca de una ventana abierta para protegerlo de las salpicaduras de agua.
  - **¡Los aparatos eléctricos no son un juguete!**
  - No deje el aparato desatendido durante el uso.



- Los niños de 8 años en adelante, así como las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de conocimientos o experiencia pueden utilizar el aparato siempre y cuando se les supervise o se les hayan dado instrucciones acerca del uso seguro del aparato y hayan entendido los riesgos que supone un uso inapropiado. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Los niños menores de 8 años no deben llevar a cabo la limpieza y el mantenimiento del aparato, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- **Desenchufe** siempre el aparato, cuando no esté en uso o antes de limpiarlo.
  - Desenchufe la toma de corriente sólo a la altura del enchufe.
  - El aparato no debe entrar en contacto con superficies calientes, para evitar daños al mismo.
- **No** utilice el aparato,
  - si el enchufe de red está dañado.
  - en caso de mal funcionamiento.
  - en caso de que el aparato esté dañado por una caída u otra causa.



Los daños en el enchufe de red deben ser revisados o reparados por un taller especializado autorizado.

Nunca realice cambios usted mismo ni reparaciones en el aparato.

- Utilice solo accesorios originales.
- No introduzca objetos en el interior de la carcasa.
- ¡No intente abrir la carcasa!
- **No** utilice este aparato con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Botón de encendido/apagado
2. Botón de velocidad **+** (aumentar la temperatura o la hora)
3. Pantalla LED
4. Botón de velocidad **-** (reducir la temperatura o la hora)
5. Botón de modo (HH - alto, LL - bajo, temporizador)
6. Interruptor del aparato
7. Enchufe de red
8. Espaciador (debe tocar la pared cuando el aparato está enchufado)
9. Entrada de aire (trasera)

## ANTES DEL PRIMER USO

- Retire el embalaje.
- Verifique que el aparato esté en perfectas condiciones y que no esté dañado.
- Limpie el aparato según **Limpieza y cuidado**



**No utilice el aparato, si está dañado. Póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente.**



**Advertencia:** Las bolsas de plástico pueden suponer un riesgo; manténgalas fuera del alcance de niños pequeños y bebés

## FUNCIONAMIENTO



¡El aparato sólo **debe** enchufarse en posición vertical! El aparato no está diseñada para uso exclusivo **en interiores**. Asegúrese de que el aparato no funciona durante un periodo de tiempo demasiado largo.



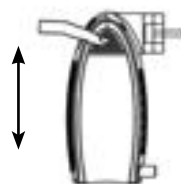
**Asegúrese de no entrar en contacto con las partes calientes durante el funcionamiento e inmediatamente tras su uso. ¡Existe el riesgo de quemaduras!**



**Atención:** Asegúrese de que el aparato está completamente apagada ante de conectarla al circuito eléctrico.

Antes de poner en marcha el aparato, compruebe que la tensión de la corriente doméstica corresponde a la especificación de tensión del aparato, de modo que no se sobrecaliente ni se dañe durante el uso.

Mantenga una distancia mínima de al menos 30 cm a 50 cm alrededor del aparato.



1. Conecta el enchufe a una toma de corriente de fácil acceso.



2. Encienda el aparato colocando el interruptor del aparato (6) en la posición I. El aparato está ahora en modo de espera.



3. Pulse el botón de encendido/apagado (1) para encender el aparato. La pantalla LED se enciende y aparece 25°C (ajuste de fábrica).



**Nota:** El aparato sólo se enciende cuando la temperatura programada es superior a la temperatura ambiente actual.

## 4. Regulación de temperatura

Pulse el botón de temperatura **+** (2) para aumentar la temperatura y el botón de temperatura **-** (4) para disminuirla.

La temperatura a ajustar varía entre 6 °C - 32 °C.

El aparato dispone de un sensor de temperatura; en cuanto se alcanza la temperatura ajustada, el aparato se apaga automáticamente. Después de apagar el aparato, el ventilador sigue funcionando durante unos segundos para enfriarlo.

En cuanto la temperatura ambiente desciende por debajo de la temperatura ajustada, el aparato vuelve a encenderse automáticamente.

**Nota:** En cuanto se desconecta el aparato (1) (6), se detiene el proceso de calentamiento, el ventilador sigue funcionando durante otros 30 segundos.

## 5. Ajuste de la velocidad

Puede elegir entre dos niveles de velocidad.



**BAJA** y **ALTO**



Pulse el botón de modo (5) y el nivel de velocidad correspondiente aparecerá en la pantalla LED (3).

Para pasar de un nivel de velocidad a otro, pulse el botón **+** (2) para ALTO y el botón **-** (4) para BAJA.



1x

## 6. Programar temporizador (hasta 24 horas)

Pulse dos veces el botón de modo (5).



En la pantalla LED (3) aparece **0**.

Pulse el botón **+** (2) o el botón **-** (4) para ajustar la hora deseada



2x



El ajuste de tiempo seleccionado, por ejemplo 5 horas se muestra en la pantalla LED (3).

Una vez transcurrido el ajuste de tiempo seleccionado, el aparato se apaga automáticamente. Después del uso, asegúrese de que el aparato esté completamente apagado y desconéctelo del circuito eléctrico.



No deje el aparato desatendido durante el uso.

## PROTECCIÓN CONTRA EL SOBRECALENTAMIENTO

El aparato dispone de un dispositivo de seguridad adicional (protección contra el sobrecalentamiento) que lo desconecta automáticamente, si alguna vez se produce un sobrecalentamiento. En tal caso, apague el aparato correctamente.



## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



Antes de proceder a la limpieza, desenchufe siempre el cable de alimentación (9) y deje que se enfríe completamente. No sumerja el enchufe de red ni el cable en agua u otros líquidos. **¡Descarga eléctrica!**



Evite que el aparato lo utilicen o limpien niños sin supervisión o instrucción por parte de una persona mayor.

- Limpie el aparato con un paño suave ligeramente humedecido o con un cepillo suave.
- No rocíe nunca el aparato con líquido ni lo sumerja en él.
- NO utilice alcohol, gasolina, estropajos, abrillantadores de muebles ni cepillos rugosos para limpiar el aparato.

## ALMACENAMIENTO

Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, en un lugar seco y limpio. Guárdalo en el embalaje original para protegerlo del polvo y la suciedad.

## Instrucciones de desecho



Los equipos marcados con el símbolo de la imagen no deben desecharse junto con la basura doméstica, sino que deben desecharse de forma adecuada. Al final de su vida útil, entregue este aparato para su desecho en los puntos públicos de recogida habilitados para este fin.



Su **calefactor eléctrico 60010** está empaquetado. Los envases son materiales reciclables y, por tanto, pueden reutilizarse o devolverse al ciclo de las materias primas.

## Datos técnicos

Tensión:	220 - 240 V ~ 50 Hz
Potencia nominal:	600 vatios
Grado de protección:	II
Clase de protección IP:	IPX0

### Sujeto a cambios técnicos.

**NOTA:** Debido a las constantes mejoras, el diseño y los datos técnicos del producto pueden diferir ligeramente del dispositivo mostrado en el embalaje.

Identificación del modelo: 60010 (SH-600)					
Indicación	Símbolo	Valor	Unidad	Indicación	Unidad
Potencia calorífica			<b>Sólo para calefactores de ambiente eléctricos: Tipo de control del suministro de calor (seleccione una opción)</b>		
Potencia calorífica nominal	P <sub>nom</sub>	0.600	kW	Control manual del suministro de calor con termostato integrado	No
Potencia calorífica mínima (valor orientativo)	P <sub>min</sub>	0.523	kW	Control manual del suministro de calor con retroalimentación de la temperatura ambiente y/o exterior	No
Máxima potencia calorífica continua	P <sub>max,c</sub>	0.600	kW	Control manual del suministro de calor con retroalimentación de la temperatura ambiente y/o exterior	No
<b>Consumo de energía auxiliar</b>			Emisión de calor con ventilador		No

Con potencia calorífica nominal	eImax	N/A	kW	Tipo de potencia calorífica/control del ambiente (seleccione una opción)	
Con una potencia calorífica mínima	eImin	N/A	kW	Potencia calorífica de una etapa, sin control de la temperatura ambiente	No
En modo de espera	eISB	0.00037	kW	Dos o más niveles ajustables manualmente, sin control de temperatura ambiente	No
				Control de la temperatura ambiente con termostato mecánico	No
				Con control electrónico de la temperatura ambiente	Si
				Control electrónico de la temperatura ambiente y regulación horaria	No
				Control electrónico de la temperatura ambiente y regulación de los días laborables	No
				Otras opciones de control (son posibles varias respuestas)	



		Control de temperatura ambiente con detección de presencia	No
		Control de temperatura ambiente con detección de ventana abierta	No
		Con opción de control de distancia	No
		Con control adaptativo del arranque de la calefacción	No
		Con limitación de funcionamiento	No
		Con sensor de bola negra	No
Datos de contacto	Korona electric GmbH Willi-Bleicher-Str. 9 52353 Düren		

## Garantía

Este producto está garantizado contra defectos en materiales y de mano de obra por un periodo de 2 años.

Esta garantía no es válida:

- si el aparato no se ha usado según las instrucciones.
- por daños debidos al desgaste (baterías, etc.).
- por daños conocidos por el cliente en el momento de la compra.
- por daños causados por el propietario.

Esta garantía no afecta su derecho estatutario, ni ningún derecho legal que pueda tener como cliente bajo la legislación nacional aplicable que rija la compra de bienes.

Para hacer valer su derecho de garantía durante el periodo garantizado, el cliente debe proporcionar una evidencia de la fecha de compra (recibo). La garantía debe presentarse contra

**KORONA electric GmbH**

**Línea telefónica directa: +49 (0) 24 21 / 959 60 62**

**Correo electrónico: [service@korona-electric.de](mailto:service@korona-electric.de)**

**Página web: [www.korona-electric.de](http://www.korona-electric.de)**

**dentro de los 2 años** posteriores a la fecha de compra. Encaso de hacer valer la garantía, el cliente tiene derecho a tener su aparato reparado en nuestra tienda o en una tienda autorizada. No se otorgan más derechos (por la garantía) al consumidor.

### Dirección de servicio:

**KORONA SERVICE**

Am Steinbach 9

D-59872 Meschede-Enste

**Alemania**



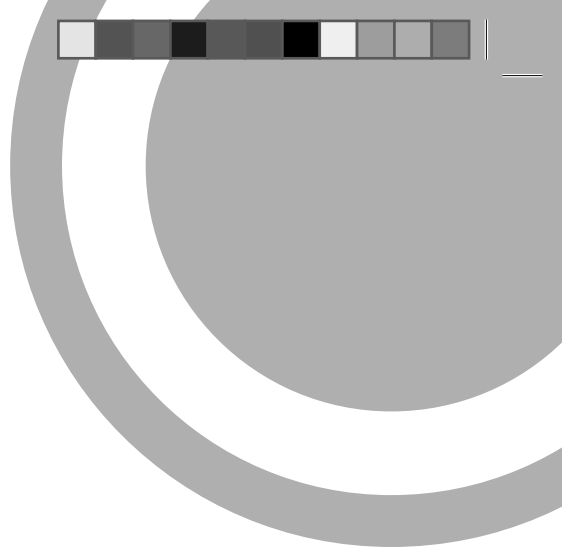


**KORONA** 

**KORONA electric GmbH**

Willi-Bleicher-Str. 9

52353 Düren / Germany



**KORONA** 